



Kanton Zürich
Uprava za zdravstvo
Veterinarska služba

Kodeks

za vlasnike pasa i osobe koje nisu vlasnici pasa



Svrha napomena i pravila ponašanja sadržanih u ciriškom Kodeksu o psima jest jednostavan suživot pasa, njihovih vlasnika i ljudi s kojima se svakodnevno susreću te izbjegavanje sukoba. Pravila se odnose na situacije u kojima se događaju takvi susreti i u kojima je ponajprije važno obostrano razumijevanje, poštovanje i spremnost na komunikaciju. Osobe koje nisu vlasnici pasa, koje znaju kako se valja ponašati prema psima, i vlasnici pasa, koji su svjesni svoje odgovornosti i obveze pažljivog ponašanja, pomoći će pri izbjegavanju sukoba. Tako će pridonijeti tome da se suživot ljudi i pasa ne mora uređivati daljnjim propisima.

U skladu s time savjeti i informacije u Kodeksu o psima ne obraćaju se samo vlasnicima pasa nego i osobama koje nisu vlasnici pasa. Primjerenim ponašanjem i uz malo pažnje svi omogućavamo opušten suživot pasa i ljudi u javno dostupnim područjima. Uz to i psima olakšavamo da se mogu prilagoditi društvu i prikladno kretati.

Veterinarska služba kantona Zürich

The background of the image is a dense, abstract texture composed of numerous fine, overlapping fibers or strands. The color palette is primarily blue and red, with the blue fibers appearing on the left side and the red fibers dominating the right side. The overall effect is a complex, organic-looking pattern.

Osnovna pravila

Kada se ne odaziva pouzdano na poziv
kada se ponaša kao u lovu
kada se ponaša neželjeno kao čuvar
kada izražava presnažan zaštitnički instinkt
kada je zarazno bolestan
tijekom tjeranja
u zaštićenim područjima
prirode

psa načelno valja voditi na uzici.

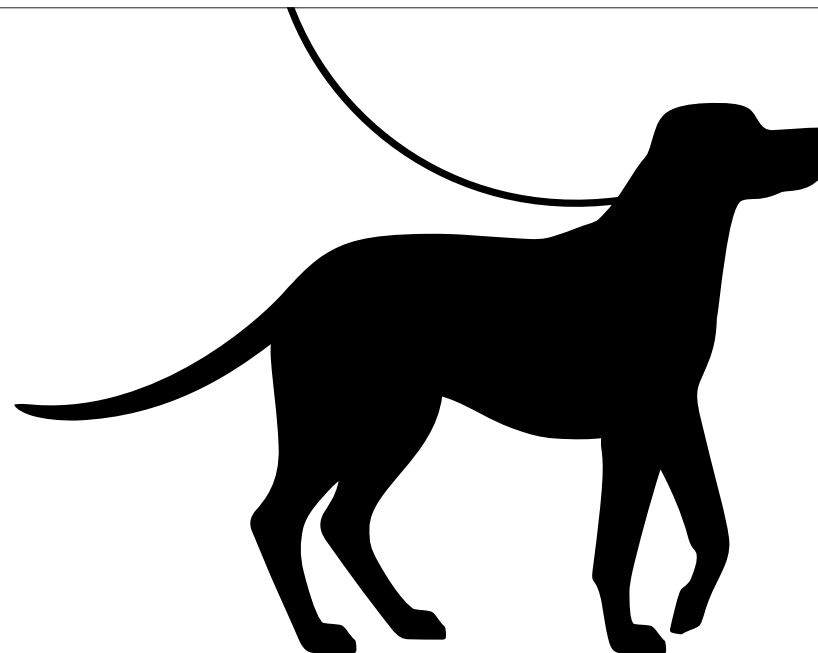
Na preglednom terenu može ga se voditi na dugoj uzici.



a

U javnom prometu
na željezničkim kolodvorima
na postajama
na prometnim ulicama
kada to netko zamoli
u restoranima i drugim javnim zgradama
pri susretima s drugim psima na uzici

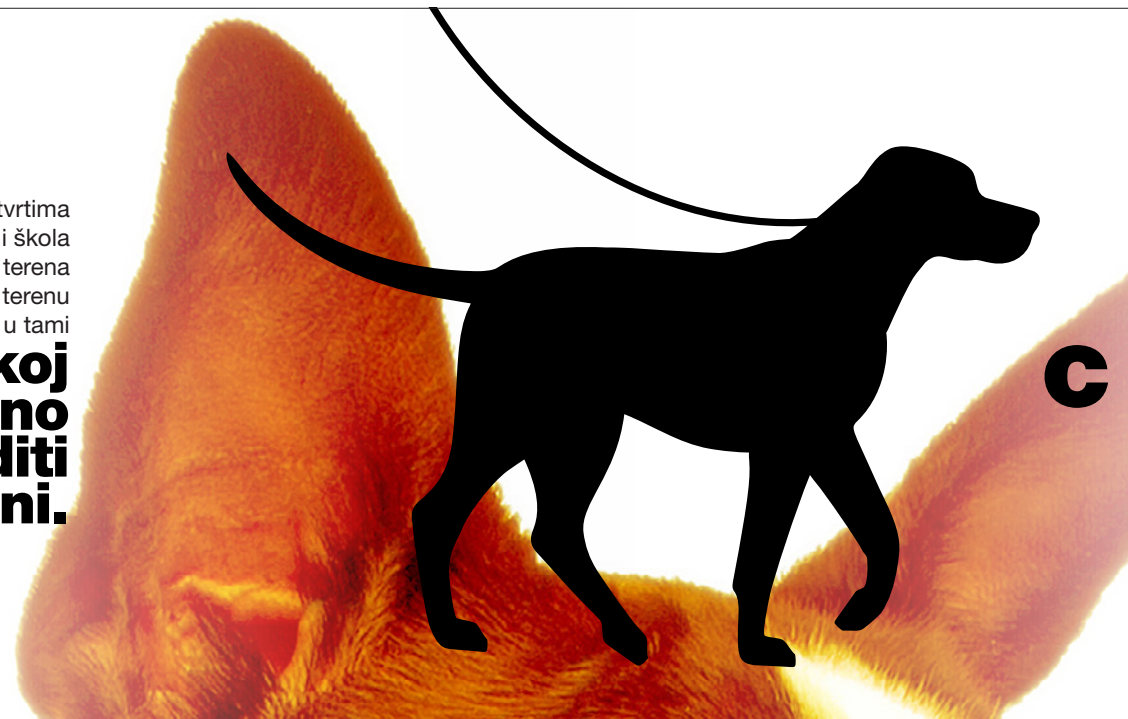
psa valja voditi na kratkoj uzici.



b

U stambenim četvrtima
u blizini dječjih vrtića i škola
u blizini dječjih igrališta i sportskih terena
na nepreglednom terenu
u tami

**psa valja voditi na kratkoj
uzici ili ako je pouzdano
poslušan, kontrolirano voditi
u neposrednoj blizini.**



Na groblja
u kupališta
na školska dvorišta tijekom odmora
na dječja igrališta i sportske terene
na velike priredbe poput koncerata, mjesnih proslava,
sportskih događanja ili godišnjih sajmova

**psa se ne vodi
sa sobom.**



d



**Kodeks
za vlasnike pasa**

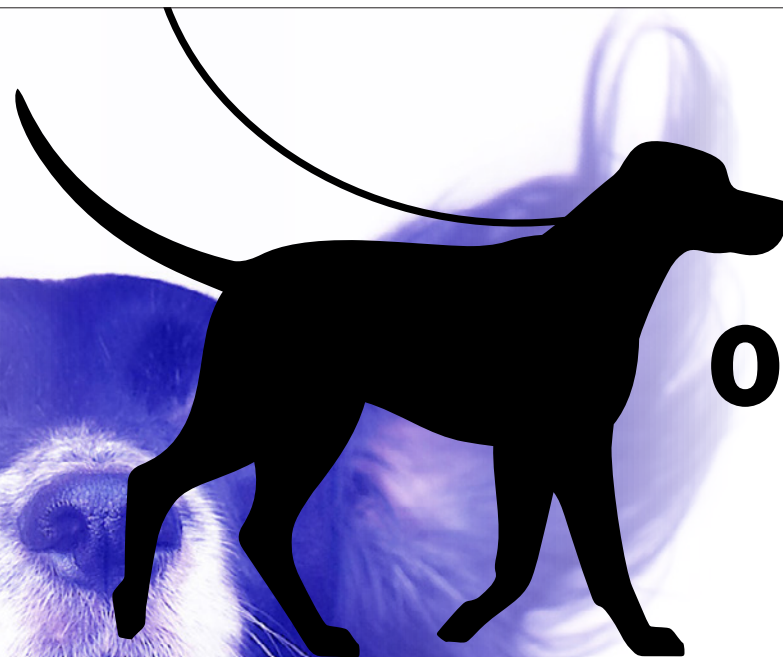
**Tko vodi psa, u svakoj
ga situaciji može kontrolirati i
snažno zadržati.**



01

**Pri susretu s prolaznicima
ili drugim vlasnicima pasa s
njihovim psima psa uvijek
valja voditi sa suprotne strane
te na kratkoj uzici.**

Ako je pouzdano poslušan, može ga se voditi uz nogu.



02

**Dode li do sukoba, valja
zadržati pristojno ponašanje.**

Po želji se mogu dati vlastiti podatci (ime, adresa, broj telefona).



03

**Pas ne vrši nuždu na
neprikladnim mjestima. Izmet
u svakoj prilici valja ukloniti
korektno i bez ostataka.**



04

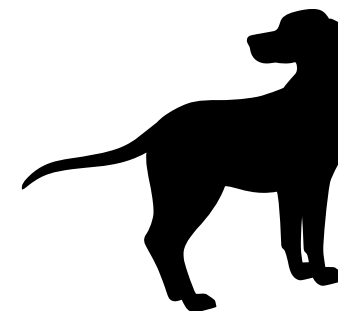
U restoranu psa valja voditi na uzici i postaviti tako da nije na putu gostima i osoblju te da nitko ne može nagaziti na njega.

Uz to valja paziti da se nikoga ne opterećuje psećim mirisom ili lajanjem.

05



Tijekom slobodnog trčanja psa uvijek valja držati na oku i udaljenosti na kojoj čuje poziv.



06

A close-up photograph of a dog's face, showing its eye and fur. The dog is looking towards the left.

**Tijekom vremena vegetacije
psa se načelno ne zadržava u
visokoj travi ili na oranici.**

Predmeti korišteni za igru nikada se ne ostavljaju na livadi.

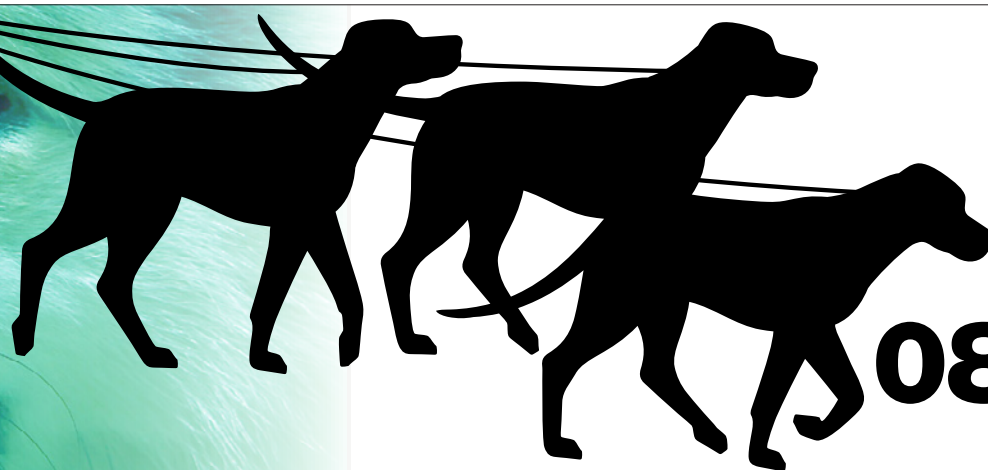


07

A close-up photograph of a dog's face, showing its eyes and open mouth with teeth bared. The image has a greenish tint.

**Kada vodite više pasa,
valja osigurati da ih možete
kontrolirati u čoporu.**

Načelno sve pse valja voditi na uzici.



08

A close-up photograph of a dog's tail, showing the texture of the fur in shades of brown and orange. The tail is positioned on the left side of the frame, extending towards the center.

Ako su prisutna djeca, u svakom trenutku na oku valja imati i djecu i psa.

Pas u svakoj situaciji mora biti pod kontrolom.



09

A close-up photograph of a dog's face, showing its nose, mouth, and whiskers. The dog's mouth is slightly open, and its tongue is visible. The background is white.

Ako djeca ili mladi izvode pse, u svakom ih trenutku moraju zadržati i kontrolirati.



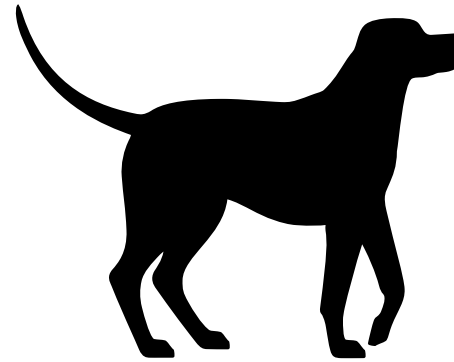
10

A close-up photograph of dark, dense fur, likely from a dog, with some strands highlighted in a vibrant red color. The text is overlaid on the right side of the image.

**Kodeks
za osobe koje nisu
vlasnici pasa**



**Psa uvijek zaobilazimo
na velikoj udaljenosti i mirnoga
hoda.**



01



**Nikada nemojte gledati psu
u oči. No valja ga promatrati
krajikom oka.**

Ako pas u prisutnosti određene osobe pokazuje strah,
uzbuđenje ili agresiju (reži, laje, kesi zube), važno je ignorirati ga i
polako se udaljavati od njega.



02

**Pse smijete milovati ili hraniti
isključivo uz izričito dopuštenje
vlasnika.**

Pritom valja posve slijediti njegove upute.



03

**Dođe li do sukoba, valja
zadržati pristojno ponašanje.**

Po želji se mogu dati vlastiti podatci (ime, adresa, broj telefona).



04

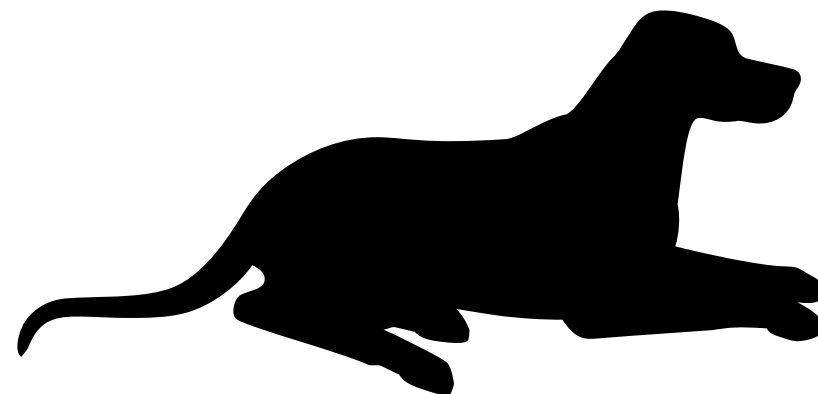
Trkači, biciklisti, skejteri itd. koji se približavaju psu moraju se na vrijeme učiniti uočljivima kako bi vlasniku psa ostalo dovoljno vremena da kontrolira svojeg psa.

Nakon toga psa valja zaobići na velikoj udaljenosti u tempu koraka.



05

Ako su na istom mjestu prisutna djeca i psi, uvijek moraju biti pod nadzorom.



06

Izdavač
Veterinarska služba kantona Zürich

Oblikovanje
feurer network ag, Zürich

Crteži
Claude Huber i Pascale Osterwalder

Tisak
Druckerei Feldegg AG, Schwerzenbach
Tiskano u FM staccato rasteru.
Proizvedeno održivim postupcima
(Sustav upravljanja okolišem ISO 14001).
Ne utječe na klimu.

Stanje studeni 2011
Prijevod rujan 2012